

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, April 23<sup>rd</sup>, 2018**

7:00 a.m. † Katherine Wolak  
od przyjaciółki

**TUESDAY - WTOREK, April 24<sup>th</sup>**

7:00 p.m. † Stanisław Makowski  
od żony z dziećmi

**WEDNESDAY - ŚRODA, April 25<sup>th</sup>, St, Mark, Evangelist**

7:00 a.m. † Jadwiga Radgowska  
from Celina & Witold Słaby

**THURSDAY - CZWARTEK, April 26<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Sophie, Andrew & Patricia Grenda  
from Joseph & family

**FRIDAY - PIĄTEK, April 27<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Dorothy Varga  
from sister Ginny

**SATURDAY - SOBOTA, April 28<sup>th</sup>**

5:00 p.m. † Cecilia Bannister  
from grandchildren  
† Eleanor Warasky Whelan  
from sister Joan  
† Jadwiga Radosław  
from Jarosław Madon  
† Antoinette Kaminski  
from Chris & Bill Muszynski  
† George Kaminski  
from Chris & Bill Muszynski  
† Jan & Cornela Reder  
from the Monchak family  
† Ted Maciolek  
from Dick & Helen Petro  
† Mary A. Kyselka  
from Maria Kocaj

# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, April 29<sup>th</sup>, 2018**

*V Sunday of Easter  
V Niedziela Wielkanocy*

8:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże  
dla Sabiny Dziewięckiej  
od Barbary Makowskiej

† Irena Janusz  
od męża z dziećmi  
† Lucjan i Marianna Wojtaszek  
od syna z rodziną

† Zygmunt Dyjak  
od syna z rodziną

† Roman Busz  
od Elżbiety i Ani

† Chester Reasoner  
from Jr. Lonska

† Marzena Górnowska  
od mamy

† Anna i Stanisław Czworkowski  
od syna z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

Health & Blessings for Joseph Grenda  
from the 9:30 am Mass ushers

Health & Blessings  
for Jo Ann Strycharz  
from Ray & Ruth Primka

† Edward L. Taborek  
od rodziny

† Irene V. Illes  
from the Zawodniak family

† Leonard Tharney  
from Robert Pluta

† Katherine Wolak  
from family

† Dec. Members of the Skwirut family  
from Lottie Skwirut

† Barbara Richebacher  
from Bruce & Donna Young

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże  
dla Antoniego Xarash  
z okazji urodzin  
od Zosi

† Za zmarłych z rodziny Gugnackich  
i Sielawych  
od córki i wnuków

† Bronisława Sienkowska (5 rocz.)  
od Józefa Sienkowskiego z rodziną

† Stanisław Woźniczka  
od dzieci

† Mirosław Dziewięcki  
od rodziny Kuczykowskich

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch.  
AMEN

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



**IV NIEDZIELA WIELKANOCNA – J 10,11-18:** *Jezus powiedział: "Ja jestem dobrym pasterzem. Dobry pasterz daje życie swoje za owce. Najemnik zaś i ten, kto nie jest pasterzem, którego owce nie są własnością, widząc nadchodzącego wilka, opuszcza owce i ucieka, a wilk je porywa i rozprasza; najemnik ucieka, dlatego że jest najemnikiem i nie zależy mu na owcach. Ja jestem dobrym pasterzem i znam owce moje, a moje Mnie znają, podobnie jak Mnie zna Ojciec, a Ja znam Ojca. Życie moje oddaję za owce. Mam także inne owce, które nie są z tej zagrody. I te muszę przyprowadzić, i będą słuchać głosu mego, i nastanie jedna owczarnia, jeden pasterz. Dlatego miłuje Mnie Ojciec, bo Ja życie moje oddaję, aby je znów odzyskać. Nikt Mi go nie zabiera, lecz Ja sam z siebie je oddaję. Mam moc je oddać i mam moc je znów odzyskać. Taki nakaz otrzymałem od mojego Ojca".*

Dzisiaj rozważamy tajemnicę paschalną w figurze Jezusa Dobrego Pasterza i kamienia węgielnego Kościoła. Dobry Pasterz nie opuszcza trzody w chwili niebezpieczeństwa, jak to czyni najemnik, lecz chcąc ją ocalić, siebie samego wrogom oddaje na śmierć: „Dobry pasterz daje życie swoje za owce”; jest to świadomy gest miłości Chrystusa ku ludziom: „Nikt mi go życia nie zabiera, lecz Ja od siebie je oddaję”. W tej tajemnicy nieskończonego miłosierdzia miłość Jezusa splata się i łączy z miłością Ojca. To Ojciec posłał Go, aby był pasterzem ludzi, by ich strzegł i zapewnił im prawdziwe życie. „Popatrzcie — mówi Jan w drugim czytaniu — jaką miłością obdarzył nas Ojciec: zostaliśmy nazwani dziećmi Bożymi i rzeczywiście nimi jesteśmy!” (1 J 3, 1). Ojciec taką miłość nam okazał w Synu, że przez Jego ofiarę uwolnił ludzi od grzechu i dał im rzeczywiście nowy byt, nowe życie: byt i życie dzieci Bożych. Dzięki zbawczemu dziełu Chrystusa każdy człowiek jest wezwany do uczestnictwa w jednej rodzinie, która Boga ma za Ojca, w jednej owczarni, której pasterzem jest Chrystus. Ta rodzina i ta owczarnia utożsamiają się z Kościołem, którego kamieniem węgielnym, jak mówi Piotr w pierwszym czytaniu, jest Jezus. „On jest kamieniem, odrzuconym przez was budujących, tym, który stał się głowicą węgła” (Dz 4, 11), Synagoga odrzuciła Go, lecz Jezus przez tajemnicę swojej śmierci i zmartwychwstania stał się podstawą nowej budowy: Kościoła. Chrystus Dobry Pasterz, Chrystus kamień węgielny, to dwie różne figury, lecz wyrażają tę samą rzeczywistość. On jest jedyną nadzieją zbawienia dla całego rodzaju ludzkiego. „I nie ma w żadnym innym zbawienia, gdyż nie dano ludziom pod niebem żadnego innego imienia, w którym moglibyśmy być zbawieni” (w. 12). Stąd płynie dla wszystkich ludzi konieczność należenia do jednego Kościoła, w którym kieruje Chrystus, do jednej owczarni, którą On rządzi. Lecz jak ongiś, tak również i dzisiaj Jezus powtarza: „Mam także inne owce, które nie są z tej owczarni. I te muszę przyprowadzić”. W istocie są jeszcze niezliczone owce, dalekie od owczarni; właśnie o nich Jezus powiedział: „Będą słuchać głosu mego”. Jak jednak mogą Go słuchać, jeśli nie ma nikogo, kto by mógł im nieść i przepowiadać Ewangelię? Każdy wierzący jest wciągnięty w to naglące zadanie: przez modlitwę, ofiarę i słowo powinien pracować nad tym, aby przyprowadzić do owczarni Chrystusa owce nie znające Go, dalekie, rozproszone, zabłąkane; aby ze wszystkich powstała „jedna owczarnia” i wszystkie miały „jednego pasterza”. Jeszcze jedną refleksję nasuwa dzisiejsza Ewangelia. „Znam owce moje — mówi Jezus — a moje Mnie znają, podobnie jak Mnie zna Ojciec, a Ja znam Ojca”. Nie chodzi tutaj o proste poznanie teoretyczne, lecz o poznanie życiowe, zakładające obcowanie w miłości i przyjaźni Dobrego Pasterza z Jego owcami. Jezus nie waha się przyrównać je do tego obcowania, jakie istnieje między Nim a Ojcem. Jezus od pokornego, prostego podobieństwa pasterza i owiec wznosi się ku temu życiu zjednoczenia, jakie Go łączy z Ojcem, i w takiej perspektywie stawia swoje obcowanie z ludźmi. Oto prawdziwe życie dzieci Bożych. Zaczyna się tutaj na ziemi przez wiarę i miłość, a kres swój znajduje w niebie, gdzie „będziemy do Boga podobni, bo ujrzymy Go takim, jakim jest” (1 J 3,2).

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Pan Jezus sam siebie nazywa Dobrym Pasterzem, który daje swoje życie za owce. Wypełnił to całkowicie, ofiarując siebie na ołtarzu krzyża. Po swoim zmartwychwstaniu przekazał misję pasterską tym, których sam wybiera, aby ją wypełniali aż po krańce świata i aż do końca czasu.
2. Dzisiaj rozpoczynamy tydzień modlitw o powołania do służby w Kościele. Będziemy prosić o nowych kapłanów, misjonarzy, osoby konsekrowane oraz modlić się, aby wezwani przez Pana żniwa ochotnym sercem przyjęli powołanie, a także, aby rodziny wspierały tych, których Pan sobie wybrał. Niech błogosławieństwo nowych powołań spocznie również na naszej wspólnotie parafialnej.
3. Jutro, w uroczystość św. Wojciecha, biskupa i męczennika, modlimy się za naszą Ojczyznę.
4. W środę przypada święto św. Marka, Ewangelisty. Jest to tradycyjnie dzień modlitw o urodzaje.
5. W przyszłą niedzielę zapraszamy do wspólnej modlitwy wszystkich użytkowników dróg w dniu modlitw za kierowców.
6. Dobry Pasterz niech prowadzi solenizantów i jubilatów tego tygodnia.

## **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

23 IV – św. Wojciech (ok. 956-997), biskup Pragi, misjonarz wśród Prusów, męczennik za wiarę, patron Gniezna i Polski.  
25 IV – św. Marek (I w.), pochodzący z Jerozolimy towarzysz wypraw misyjnych św. Piotra i św. Pawła, autor drugiej Ewangelii kanonicznej.



# Weekly Collections

April 14<sup>th</sup> & 15<sup>th</sup>, 2018

Weekly Collection	\$3,963.00
Maintenance	\$1,653.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## **FOURTH SUNDAY OF EASTER**

Luke and Acts are two parts of a narrative, written by the same author. The Gospel focused on the life of Jesus. Acts on the early church. In his Gospel, Luke writes that Jesus said, "When they take you before synagogues and before rulers and authorities, do not worry about how or what your defense will be or what you are to say. For the Holy Spirit will teach you at that moment what you should say" (Luke 12:11-12). Then in Acts, after Jesus has given the Holy Spirit, we repeatedly see this put into action. In the first reading Peter is responding to Annas, Caiaphas, and other members of the Sanhedrin after he had cured a disabled man who often sat at the temple gate and begged, Peter had been arrested and was called before the council. Forced to defend himself, he relied on the Holy Spirit for wisdom and courage. Realizing that he was merely the instrument—that the power truly came from God—Peter wisely and correctly testified that the man was healed through Christ Jesus, who is the source of all salvation. Furthermore, the Holy Spirit gave him the courage to say this, to the very people who saw to it that that same Jesus was put to death. The Sanhedrin released Peter, in no small part because of the number of people who saw what happened and came to believe in Jesus that day. Through incidents like this, the early church grew in numbers and in faith. In the name of Jesus, the Good Shepherd, who told his disciples he had other sheep who would also hear his voice, and who gave us the Holy Spirit who is our Advocate, lives are transformed and the Body of Christ expands

**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!**

## **ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298



### **Question of the Week**

In what ways can the Holy Spirit give me wisdom and courage to speak and act regarding issues in the world, in our country, in my community?



## **SPECIAL COLLECTION**

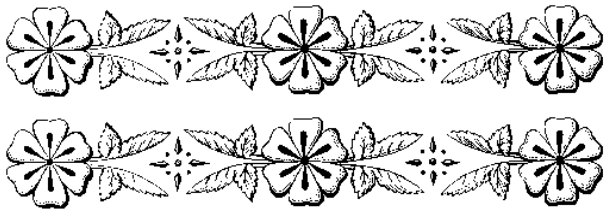
Next weekend, April 28 & 29, 2018, a special collection for the Catholic Home Missions will be taken. Thank you.



### *Remember Our Sick*

Madeleine Buono, Anna Burzawa, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Stanley Rette, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Stella Sredinski, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Helen Szalony, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

**Please call the Rectory Office  
to add or delete names from the list.**



### **PARISHIONER**

#### **REGISTRATION/INFORMATION FORM**

Welcome to St. Hedwig Parish. As a member of the parish, your registration is very important, especially at the time of the Sacraments of Baptism and Matrimony or during an illness or at the time of death.

Please fill out the attached form to register with the parish or with any **information changes** and return to the parish office via the collection basket or by mail.

Last Name: \_\_\_\_\_

First Name(s): \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_

Contact Phone Number: \_\_\_\_\_

Cell #: \_\_\_\_\_

#### **ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.

#### **KNIGHTS OF COLUMBUS**

St. Hedwig Knights of Columbus #7244 is seeking new members, 18 years or older, male and Catholic to join our Council. By joining you would become more involved in our Church and local community through acts of charity and volunteerism. For more information about

membership please contact Frank at 609-396-1926, or Rich at 609-890-8275.



### **SANCTUARY CANDLE**

#### **Church**

† Za zmarłych z rodziny Lebedziów i Zakrzewskich  
od rodziny



#### **Chapel**

† Theodore Romejko from family



### **MOTHER'S DAY MASSES**

Sunday, May 13<sup>th</sup>, 2018 we will celebrate that special day of Mother's Day. If you wish to remember, **at all the Masses that weekend**, a living or deceased Mother, there are envelopes available in the vestibule and side entrances to the church. Please take one, fill in name of person to be remembered and return them before Mother's Day.



**MSZE ŚW. W INT. MATEK** - W dniu czcącym Matki wszystkie Msze św. będą odprawiane właśnie w Ich intencji. Jeżeli ktoś chciałby włączyć intencję swojej Mamy - żyjącej czy też już zmarłej - do Mszy św., przy drzwiach kościoła są wyłożone kopertki do tego właśnie celu.



### **OUR PROMISE TO PROTECT**

The Diocese of Trenton is committed to the initiatives outlined in the U.S. Bishop's Charter for the Protection of Children and Young People in regard to the reporting and investigation of sexual abuse allegations involving minors. If you have been sexually abused as a minor by a member of the clergy or anyone representing the Catholic Church, or if you know of someone who was, you can report that abuse through the diocesan Abuse Hotline: 1-888-296-2965 or via e-mail at [abuseline@dioceseoftrenton.org](mailto:abuseline@dioceseoftrenton.org). The Diocese of Trenton reports any allegations of sexual abuse to the

appropriate law enforcement agencies. Anyone with an allegation is also encouraged to provide that information to local law enforcement authorities.

